

## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА

### COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

Током јуна 2018. године, мљекаре су од пољопривредних газдинстава прикупиле укупно 8 235 тона крављег млијека, што је за 4,1% већа количина у односу на исти мјесец претходне године, односно мања за 5,8% у односу на мај 2018. године.

У односу на јун 2017. године, мљекаре су током јуна 2018. године повећале производњу ферментисаних млијечних производа за 68,2%, крављег сира за 13,8%, маслаца и осталих жуто-масних производа за 13,5% и млијека за пиће за 11,9%. Истовремено, смањена је производња павлаке за 14,0%.

Током јуна 2018. године, у односу на мај 2018. године, мљекаре су повећале само производњу ферментисаних млијечних производа за 3,3%, док је производња крављег сира мања за 1,7%, млијека за пиће за 4,6%, павлаке за 16,6% и маслаца и осталих жуто-масних производа за 37,9%.

Детаљни подаци и временске серије доступни су у бази података која се налази на нашој званичној веб страници.

#### Методолошко објашњење

Подаци објављени у овом саопштењу добијени су реализацијом Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа за јун 2018. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извјештајном методом. Извјештајне јединице су све мљекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале мљекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током посматраног мјесеца од пољопривредних газдинстава, директно или преко откупних станица, као и млијеко произведено на сопственим газдинствима. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других мљекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намијењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухватају јогурт, течни јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине различите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In June 2018, dairies collected a total of 8,235 tonnes of cow's milk from farms, which represented an increase by 4.1% compared to the same month of the previous year and a decrease by 5.8% compared to May 2018.*

*In June of the current year, compared to June 2017, dairies' production of fermented dairy products increased by 68.2%, of cow's milk cheese by 13.8%, of butter and other yellow fatty products by 13.5% and of consumable milk by 11.9%. During the same period, a decrease by 14.0% was recorded in dairies' production of cream.*

*In June of the current year, compared to May 2018, an increase by 3.3% was recorded in dairies' production of fermented dairy products, while dairies' production of cow's milk cheese decreased by 1.7%, of consumable milk by 4.6%, of cream by 16.6% and of butter and other yellow fatty products by 37.9%.*

*Detailed data and time series are available in the database on our official website.*

#### Methodological explanations

*Data published in this Release were obtained through the Monthly report on collection of cow's milk and dairy products for Jun 2018 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises quantities of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations, or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi-skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cheese from cows' milk only comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. КРАВЉЕ МЛИЈЕКО ПРИКУПЉЕНО ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
COW'S MILK COLLECTED FROM FARMS

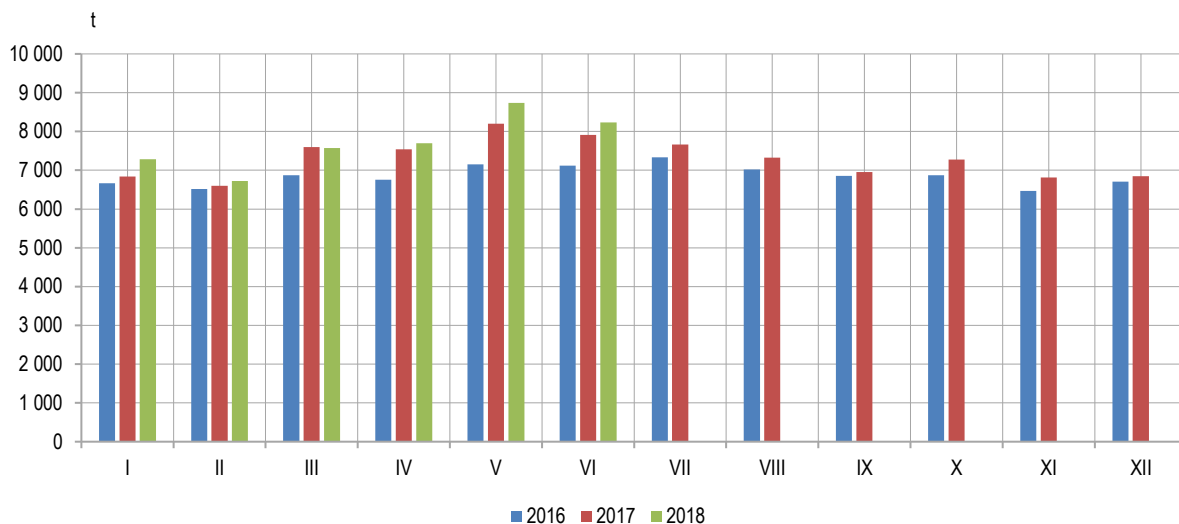
	Прикупљено кравље млијеко, t Collected cow's milk, t					Индекси Indices			
	VI 2017	V 2018	VI 2018	I - VI 2017	I - VI 2018	VI 2018 VI 2017	VI 2018 V 2018	I - VI 2018 I - VI 2017	
Сирово кравље млијеко	7 914	8 738	8 235	44 685,5	46 249,8	104,1	94,2	103,5	Raw cow's milk

2. ПРОСЈЕЧАН САДРЖАЈ МАСТИ И ПРОТЕИНА У МЛИЈЕКУ ПРИКУПЉЕНОМ ОД ПОЉОПРИВРЕДНИХ ГАЗДИНСТАВА  
AVERAGE FAT AND PROTEIN CONTENT OF MILK COLLECTED FROM FARMS

	Просјечан садржај масти и протеина, % Average fat and protein content, %					Индекси Indices			
	VI 2017	V 2018	VI 2018	I - VI 2017	I - VI 2018	VI 2018 VI 2017	VI 2018 V 2018	I - VI 2018 I - VI 2017	
Масти	3,78	3,84	3,83	3,90	3,95	101,3	99,7	101,3	Fat
Протеини	3,18	3,24	3,22	3,24	3,28	101,3	99,4	101,2	Protein

3. НЕТО ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЧНИХ ПРОИЗВОДА  
NET PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

	Производња млијечних производа, t Production of milk products, t					Индекси Indices			
	VI 2017	V 2018	VI 2018	I - VI 2017	I - VI 2018	VI 2018 VI 2017	VI 2018 V 2018	I - VI 2018 I - VI 2017	
Млијеко за пиће	3 416,1	4 006,2	3 822,9	22 975,4	20 411,3	111,9	95,4	88,8	Consumable milk
Павлака (врхње)	704,0	725,7	605,3	4 037,8	3 732,7	86,0	83,4	92,4	Cream
Ферментисани производи	1 355,0	2 207,6	2 279,6	7 140,2	12 388,4	168,2	103,3	173,5	Fermented dairy products
Маслац - укупно	13,3	24,3	15,1	135,1	124,6	113,5	62,1	92,2	Butter - total
Крављи сир	294,3	340,8	335,0	1 568,0	1 740,4	113,8	98,3	111,0	Cheese from cows' milk



Графикон 1. Кравље млијеко прикупљено од пољопривредних газдинстава  
Graph 1. Cow's milk collected from farms

Саопштење припремио: Лазо Шегрт  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Prepared by: Lazo Šegrt  
e-mail: lazo.segrt@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Владан Сибиновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Vladan Sibinović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged